

One

Kullanım Kılavuzu



Güvenlik Talimatları

-  Makineyi ilk kez kullanmadan önce bu kullanım talimatlarını dikkatli bir şekilde okumanız gereklidir.
-  Daha sonra kullanmak için talimatları saklayın.

Cihazın kullanım ömrü 10 yıldır.

Uyarılar !

-  Toz torbası ile filtreleri düzgün şekilde takmadan makineyi kullanmayın.
-  Bu makine, tehlikeli maddeleri veya gazları çekmek için tasarılmamıştır. Aksi halde sağlığı tehdit eden ciddi tehlikelere yol açabilir.
-  Bu makine, suları veya diğer sıvıları çekmek için kullanılmamalıdır.
-  İğne veya cam parçası gibi kesici ve delici nesneleri çektirmeyin.
-  Sigara, kibrit veya köz gibi yanın veya tüten hiçbir maddeyi çekmeyin.
-  Bu makineyi 0 °C - 60 °C arasında, kapalı mekanda ve kuru bir ortamda kullanın ve saklayın.
-  Makineyi dışarıda kullanmayın.
-  Otomatik kablo sarma özelliğini kullanırken, sarma işleminin son kısmında elektrik kablosunun ucundaki fiş sallanabileceğinin dikkatli olunması gereklidir. Kabloyu sararken bir yandan fişi tutmanız önerilir.
-  Makineyi ıslak elle kullanmayın.
-  Makineyi prizden çıkarmadan önce kapatın.
-  Makineyi prizden çıkarırken kabloyu tutarak değil, fişi tutarak çekin. Makineyi kablodan tutarak taşımayın veya sürüklemeyin.
-  Kablolar herhangi bir şekilde zarar gördüğünde makinenin kullanılmaması gereklidir. Özellikle kırılma, kapıya sıkışma veya ezilme sonucu oluşan hasarlara karşı kabloyu düzenli aralıklarla kontrol edin.
-  Makine arızalı görünüyorsa makineyi kullanmayın. Makinenin düşürülmesi, hasar görmesi, dışında bırakılması veya suya maruz kalması durumunda incelenmesi için bir yetkili servis merkezine başvurun.
-  Mekanik veya elektrik güvenlik cihazlarında hiçbir değişiklik veya modifikasyon yapılmamalıdır.
-  Tüm onarım işlemleri yetkili servis merkezleri tarafından gerçekleştirilmelidir.
-  Yalnızca bölgenizdeki bayi tarafından sağlanan orijinal toz torbalarını, filtreleri ve aksesuarları kullanın. Onaylı olmayan toz torbalarının ve filtrelerin kullanılması, ürünün garantisini geçersiz kılar.
-  Toz torbasını veya filtreyi değiştirmeden önce makineyi kapatın ve prizden çıkarın. Makineyi prizden çıkarırken çekerken kabloyu tutarak değil, fişi tutarak çekin.
-  Güç kablosunun hasar görmesi durumunda, tehlikelerin önlenmesi amacıyla kablonun üretici, müşteri sorumlusu veya benzer bir yetkili tarafından değiştirilmesi gereklidir.
-  Turbo ucu kullanırken dönen parçalara eliniz dokunmayın.
-  Bu cihaz, gözetim altında olmaları, aleti güvenli bir şekilde nasıl kullanacaklarına yönelik bilgi verilmeleri ve ortaya çıkabilecek tehlikeleri analmaları koşuluyla 8 yaşından büyük çocuklar ile fiziksel, duyusal veya zihinsel engellere sahip ya da deneyimsiz kişiler tarafından kullanılabilir.
-  Gözetiminiz altında olmadan çocukların cihazı temizlemelerine ya da bakımını yapmalarına izin vermeyin.
-  Çocukların cihazla oynamamaları için dikkat edilmesi gereklidir.
-  Şarj edilebilir olmayan pilleri şarj etmeyin.
-  Şarj edilebilir pilleri şarj etmeden önce cihazdan çıkarın.
-  Farklı türdeki pilleri ya da yeni ve kullanılmış pilleri birlikte kullanmayın.
-  Pilleri takarken kutuplarının doğru yönde olduğuna dikkat edin.
-  Biten pilleri cihazdan çıkarın ve bunları güvenli bir şekilde atın.
-  Cihaz uzun bir süre boyunca kullanılmadan saklanacaksa pilleri çıkarın.
-  Güç kablolarının bağlantı uçlarına kısa devre yapmayı.

Servis ve bakım

Makineyi kapalı ve kuru bir ortamda saklayın

- Her dördüncü toz torbasında ön filtreyi değiştirin
- Makine yüzeyini kuru bir bezle veya biraz deterjan kullanarak nemli bir bezle temizleyin
- Orijinal aksesuarları bölgenizdeki bayiden sipariş edin
- Servis için bölgenizdeki bayi ile iletişime geçin.

Sorumluluk

Nilfisk, makinenin hatalı kullanımından kaynaklanan veya makinede yapılan değişiklikler sonucu oluşan hiçbir zarar için sorumluluk kabul etmez. Diğer talimatlar ve kullanım bilgileri için lütfen www.nilfisk.com adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

AEEE



Yönetmeliğine Uygundur. Bu **AEEE** simgesi, bu cihazın evsel atıklarla birlikte atılamayacağını ve ayrı olarak toplanması gerektiğini gösterir. Lütfen eski cihazlarınızı geri dönüşüm için belirlenen uygun toplama noktalarına atın.

TÜKETİCİNİN SEÇİMLİK HAKLARI

Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanunun 11 inci maddesinde yer alan;

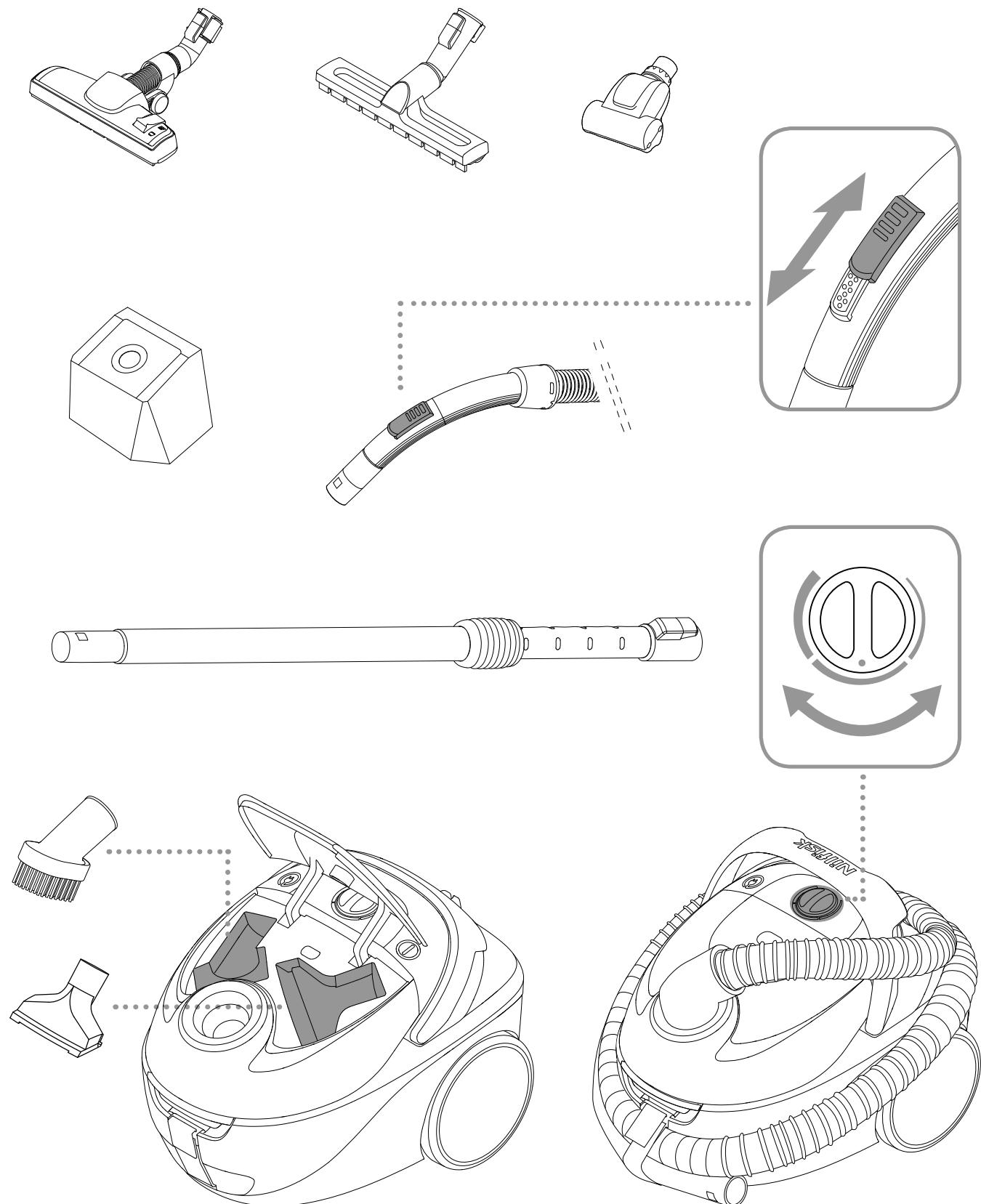
- a- Sözleşmeden dönme,
- b- Satış bedelinden indirim isteme,
- c- Ücretsiz onarılmasını isteme,
- ç- Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.

Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmemeksinin malın onarımını yapmak veyaaptırmakla yükümlüdür. Tüketicisi ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması,
- Tamirinin mümkün olmadığından, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir.

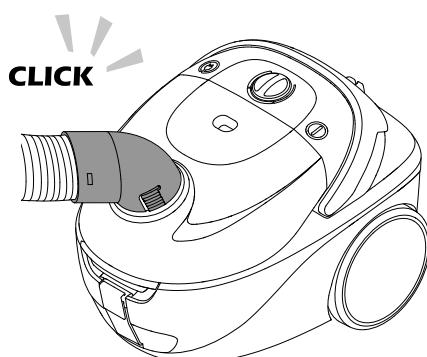
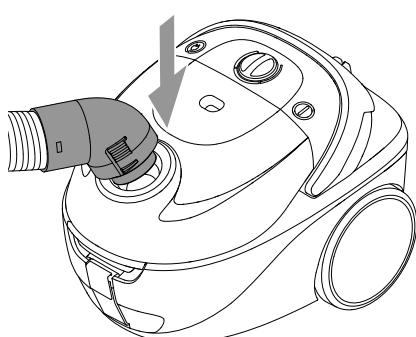
Satıcı, tüketici talebinin reddedemey. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur. Satıcı tarafından Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir. Tüketicisi, çıkabilecek uyuşmazlıklarda şikayet ve itirazları konusundaki başvuruları yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketicisi Hakem Heyetine veya Tüketicisi Mahkeme-sine başvurabilir.



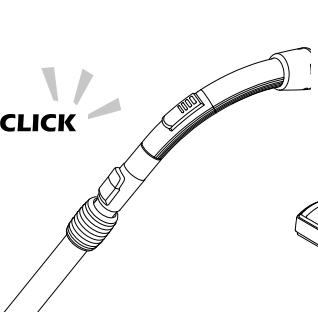
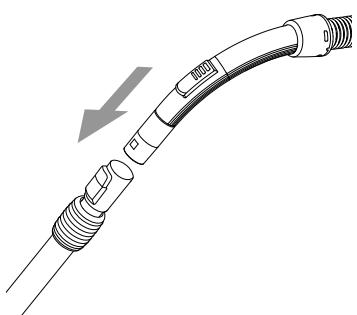
Elektrikli süpürge farklı modelleri farklı püskürtme uçları içerebilir

A

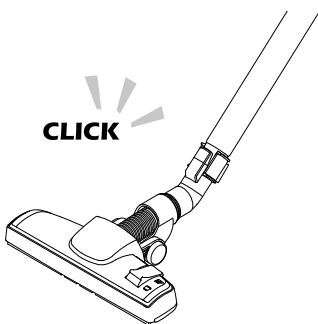
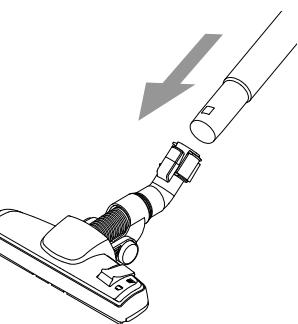
Hortum bağlantı parçasını, yerleşip tık sesi çıkarana kadar emme girişine takın.



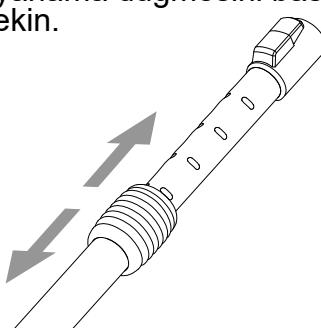
Bükük boruyu, yerleşip tık sesi çıkarana kadar boruya bağlayın.



Boruyu ve ucu yerleşip tık sesi çıkarana kadar bağlayın.

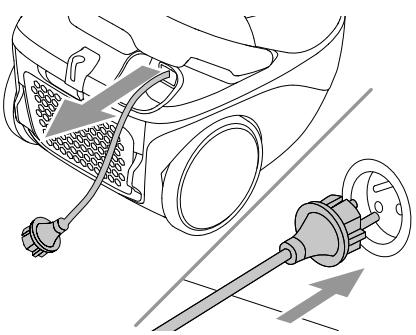


Boru uzunluğunu değiştirmek için ayarlama düğmesini bastırın/geri çekin.

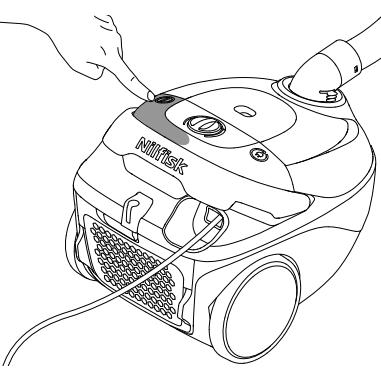


B

Kabloyu dışarı çekin ve makinenin fişini prize takın.

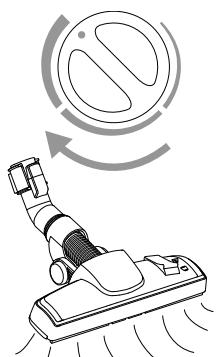
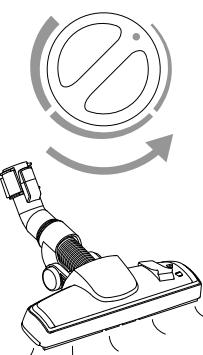
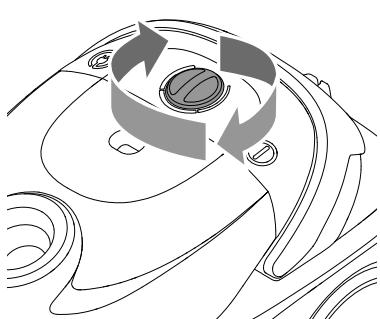


Açma/kapatma düğmesine basın.

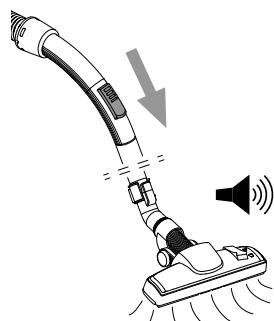
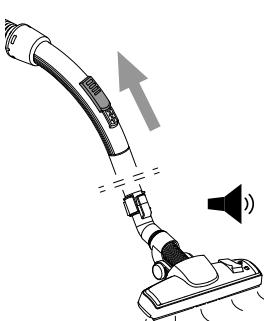


C

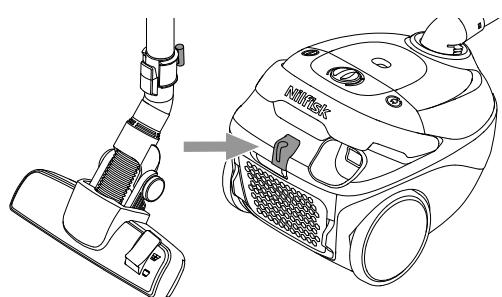
Makinedeki düğmeyi döndürerek emme gücünü ayarlayın.



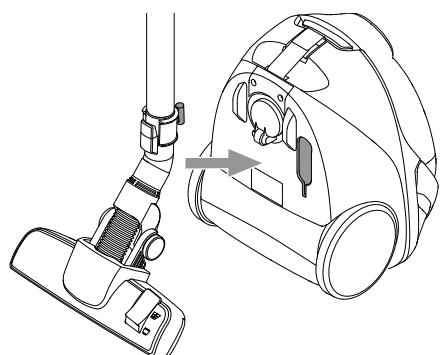
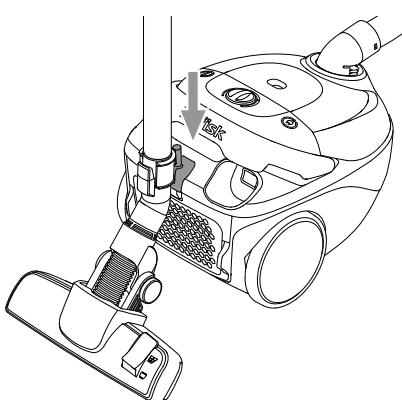
Bükük borudaki valfi kaydırarak emme gücünü ayarlayın.

**D**

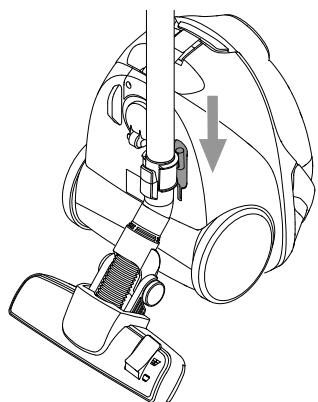
Park için ikioluğu kullanabilirsiniz.



1

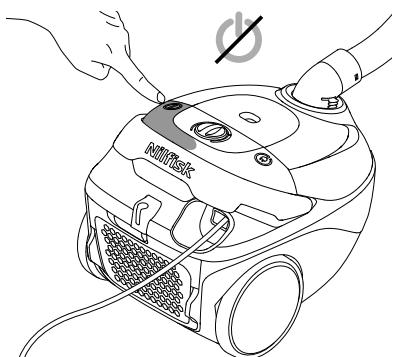


2

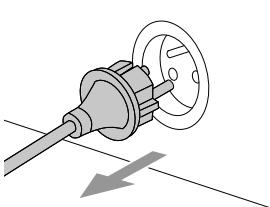




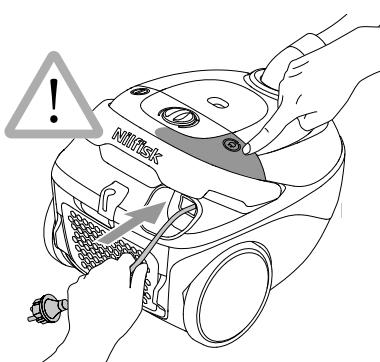
Makineyi kapatın ve fişi tutarak fişi çıkarın.



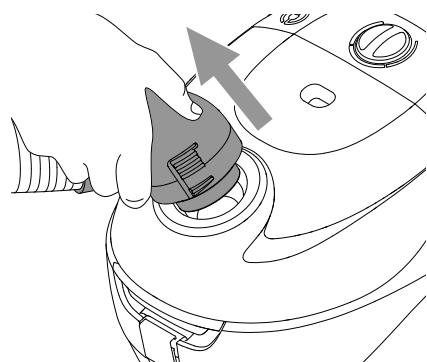
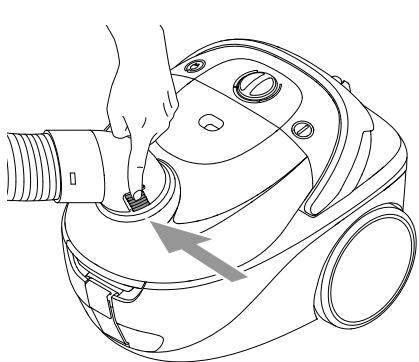
Otomatik kablo sarmayı etkinleştirin.



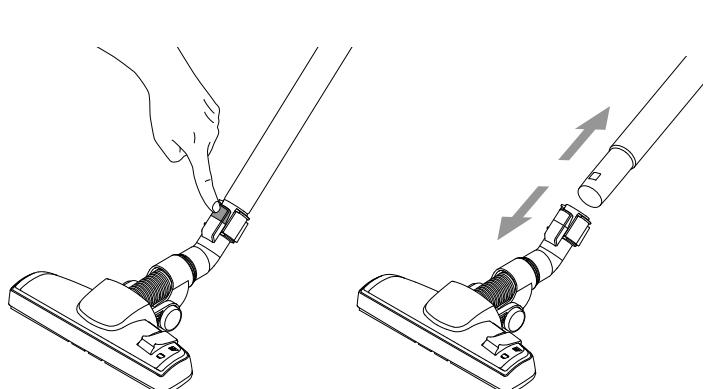
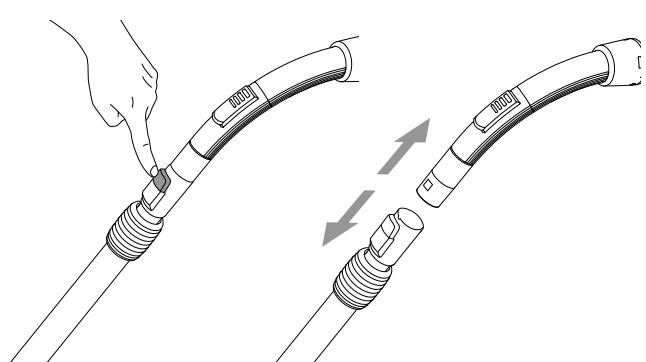
Geri sararken fişe tutunun.



Düğmeye basarak emme girişinden hortumu ayırın.



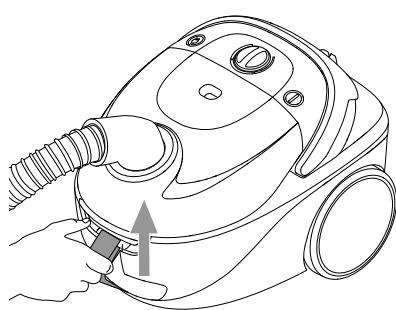
Düğmeye basarak borudan büyük boruyu ayırın.



Ayarlama
düğmesini geri
çekin ve boruyu
kısaltın.

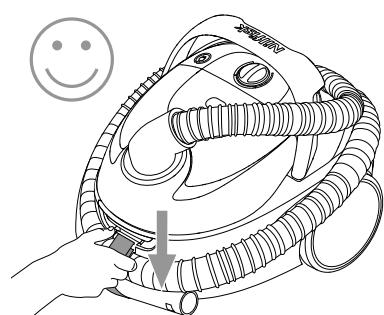
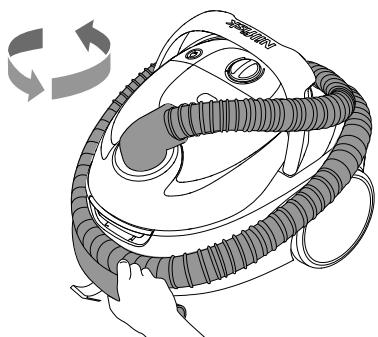
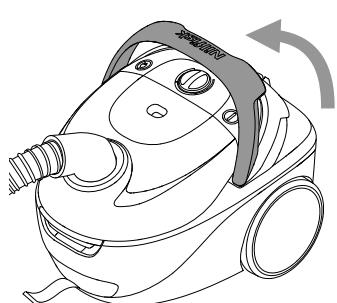


Hortum kayışını serbest
bırakın.

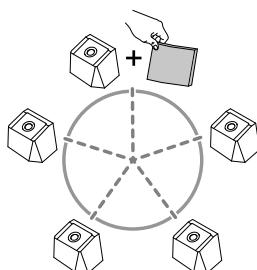


E

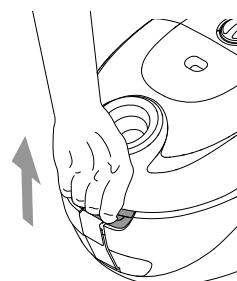
Taşıma tutamağını kaldırın ve hortumu makinenin çevresine sarın. Kayışı yeniden monte edin.

**F**

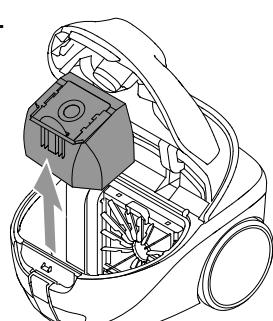
Belirtildiğinde toz torbasını değiştirin. Her beşinci toz torbasında ön filtreyi değiştirin.



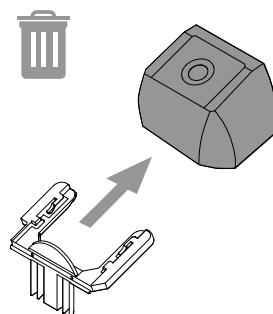
Mandal ayırmaya parçasını yukarı çekerek kapağı açın.



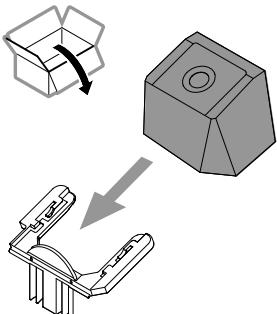
Toz torbası tutucusunu kaldırın.



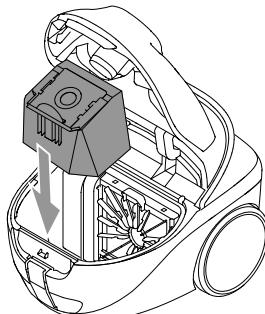
Toz torbasını tutucudan çıkarın.



Yeni torbayı torba tutucusuna takın.



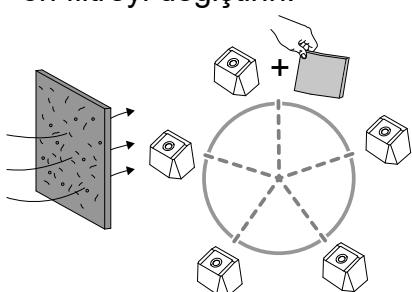
Torba tutucusunu toz bölmeye yerleştirin.



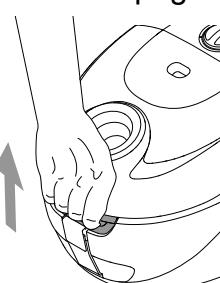
Kapağı geri koyun ve tık sesi duyuncaya kadar bastırarak kapatın

**G**

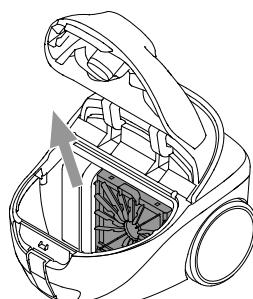
Her beşinci toz torbasında ön filtreyi değiştirin.



Mandal ayırmaya parçasını yukarı çekerek kapağı açın.

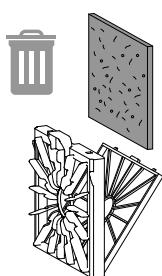


Torba ile birlikte torba tutucusunu çıkarın.

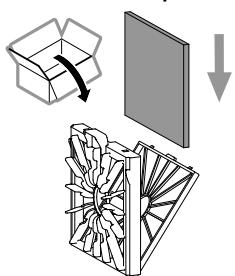


G

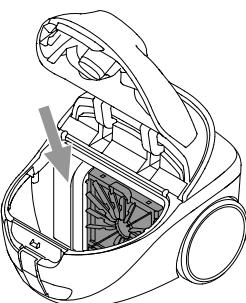
Ön filtreyi çıkarın.



Yeni ön filtreyi yerleştirin ve ön filtre bölmesini kapatın.



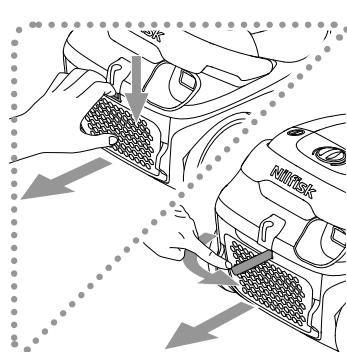
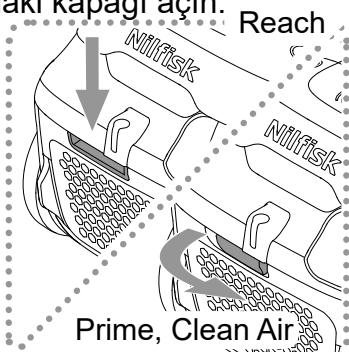
Torba tutucusunu toz bölmesine yerleştirin.



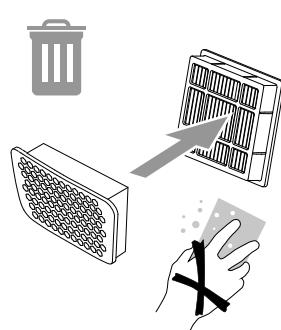
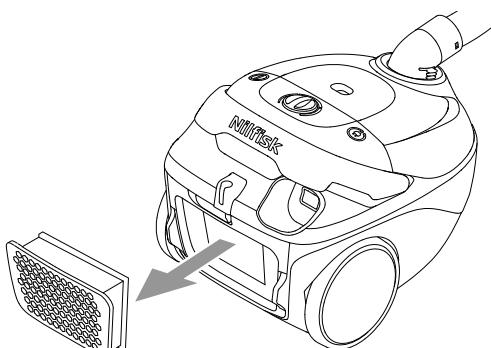
Kapağı geri koyun ve tık sesi duyuncaya kadar bastırarak kapatın.

**H**

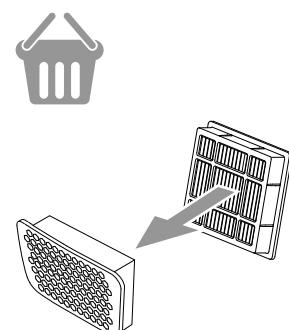
(H) EPA filtreyi yılda bir kez değiştirin. Modele bağlı olarak düğmeye basarak veya kapak kilidini döndürerek makinenin arkasındaki kapağı açın.



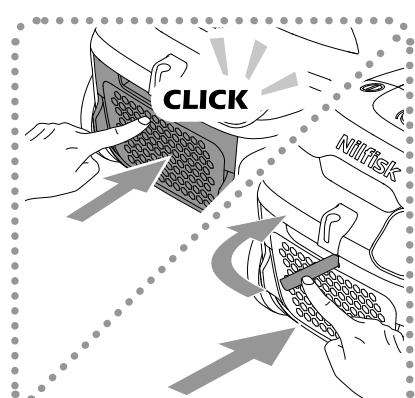
Kapağı çıkarın ve filtreyi kapaktan ayırin. Eski filtreyi fırçalamayın veya yıkamayın.

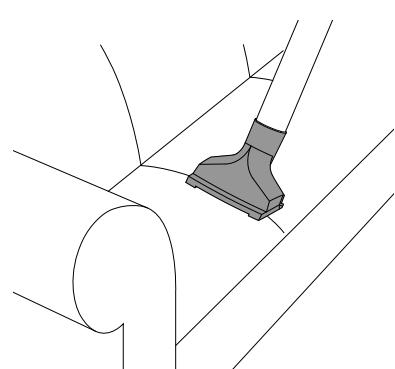
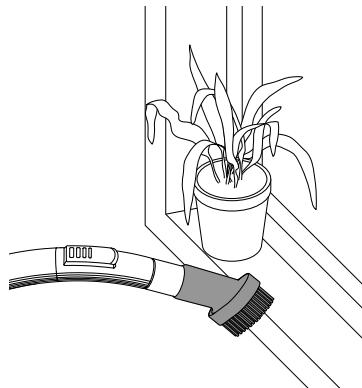
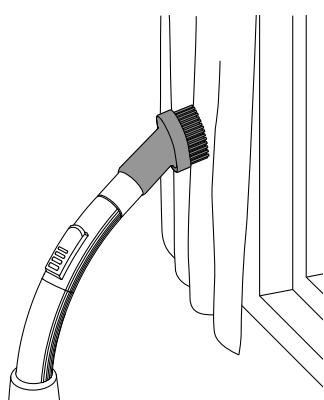


Yeni HEPA filtreyi kapağa yerleştirin.

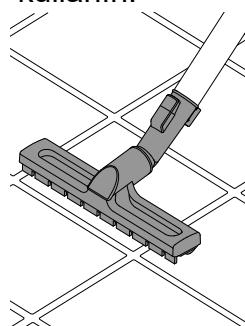


Kapağı geri koyun ve tık sesi duyuncaya kadar bastırarak veya bastırıp kilitleyerek kapatın.

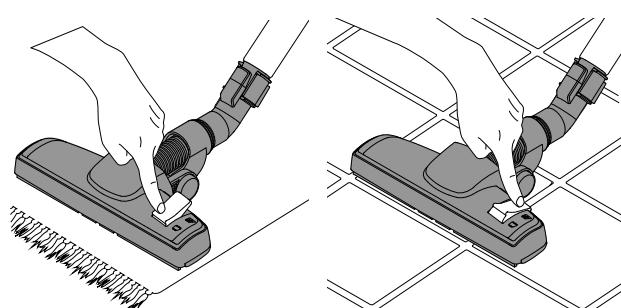




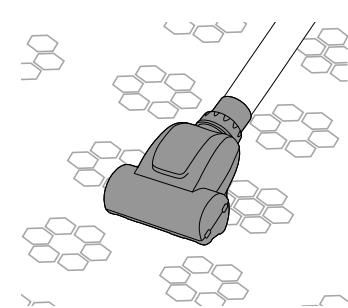
Sert zeminler için
Sert zemin ucunu
kullanın.



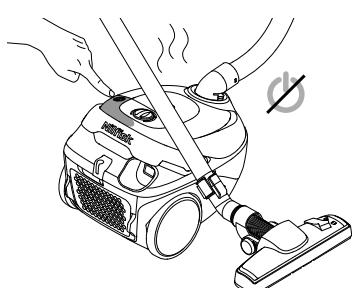
Zemin türüne bağlı olarak
Kombinasyon ucunu ayarlayın.



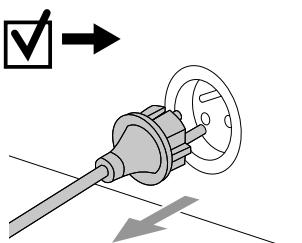
Halı temizleme için **Turbo ucunu** kullanın.



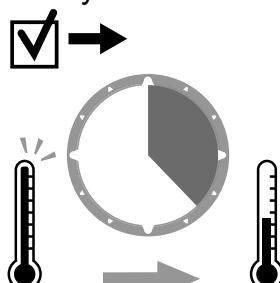
Aşırı ısınma durumunda
makineler kapanır. Yeniden
başlatmak için kapatın.



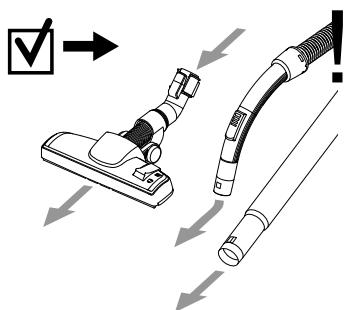
Makinenin fişini çıkarın.



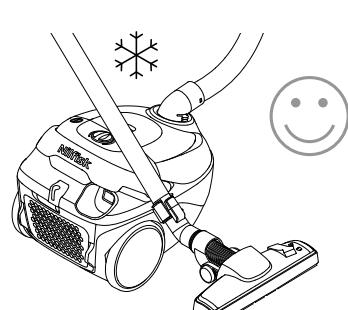
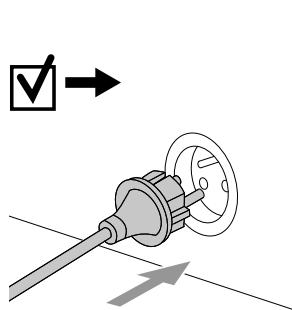
Makinenin soğumasını
bekleyin.



Hava akışını engelleyen bir şey olup olmadığını
kontrol edin.



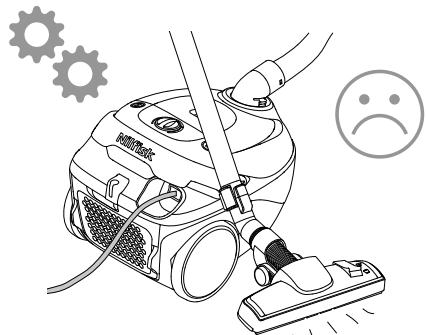
Makinenin fişini tekrar takın ve başlat
düğmesine basın.



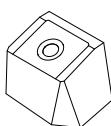
K



Emme gücünün azalması durumunda.



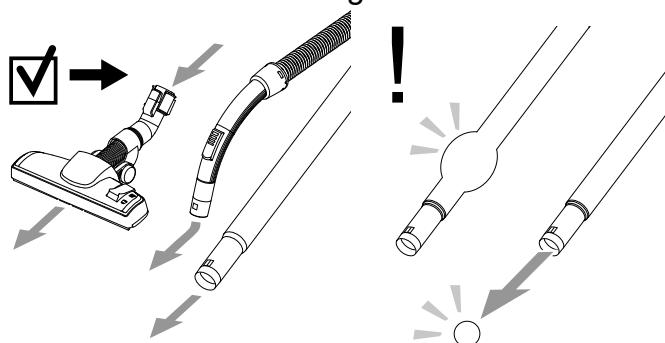
Toz torbası dolmuş olabilir ve değiştirilmesi gereklidir (talimatlara bakın).



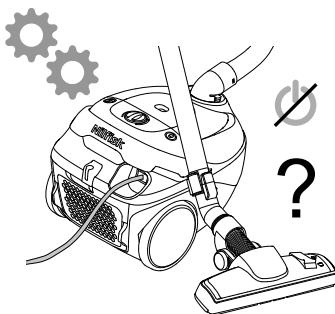
Ön filtre veya HEPA filtre tıkanabilir ve değiştirilmesi gerekebilir (talimatlara bakın).



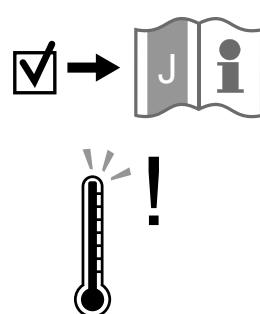
Büyük boru, hortum, boru veya uç tıkanmış olabilir ve temizlenmesi gereklidir.



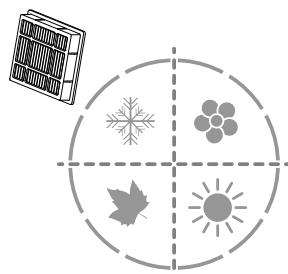
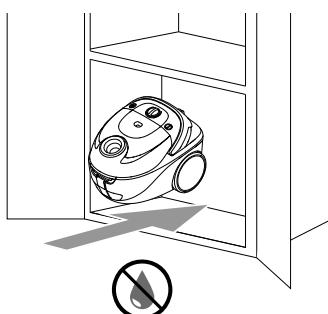
Makine çalışmıyorsa.



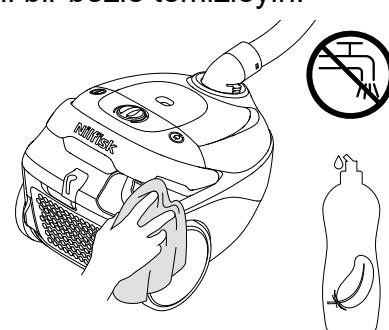
Termal sigorta yanmış olabilir (talimatlara bakın).



L



Makine yüzeyini kuru bir bezle veya az miktarda temizleme deterjanıyla nemli bir bezle temizleyin.



Tehničke specifikacije

Naziv proizvođača		Nilfisk			
		One ECO Basic (HB38 Nozzle)	One Performance Basic (HB15 nozzle)	One Performance Basic (HB38 nozzle)	One Performance Prime (HB38 nozzle)
Napon	V		220-240		
Frekvencija električne mreže	Hz		50-60		
Razred izolacije	-		II		
Vrsta izolacije	-		IPX0		
Kapacitet vrećice za prašinu	I		2.1		
Širina	mm		360		
Dubina	mm		280		
Visina	mm		260		
Težina, samo usisavač	kg		4.6		
Nazivna ulazna snaga	W	450		750	
Razina jakosti zvuka, IEC 60704-2-1	dB(A)	74	77	77	75

Specifikacije i detalji mogu se mijenjati bez prethodne najave.

ÜRETİCİ FİRMA :
 Nilfisk A/S
 Kornmarksvej 1
 DK-2605 Brøndby,
 Denmark
 Tel.: +45 4328 8100
www.nilfisk.com

İTHALATÇI FİRMA :
 Nilfisk Prof. Tem. Ek. Tic. A.Ş.
 Şerifali Mah. Bayraktar Blv.,
 Şehit Sok. No:7, 34775 Ümraniye, İstanbul, Türkiye
 Tel: +90 216 466 94 94
 Faks: +90 216 527 30 32
www.nilfisk.com.tr

ÜRETİM YERİ :
 ÇİN HALK CUMHURİYETİ



EU / UE / EL / EC / EE / ES / EÚ / AB

Declaration of Conformity

Prohlášení o shodě
Konformitätserklärung
Overensstemmelseserklæring
Declaración de conformidad
Vastavusdeklaratsioon
Déclaration de conformité
Vaatimustenmukaisuusvakutus

Декларация за съответствие
Δήλωση συμφόρωσης
Megfelelősségi nyilatkozat
Izjava o sukladnosti
Dichiarazione di conformità
Atitikties deklaracija
Atbilstības deklarācija
Samsvarerklaering
Conformiteitsverklaring

Declaração de conformidade
Deklaracija zgodnosti
Declaratie de conformitate
Декларация о соответствии
Försäkran om överensstämmelse
Vyhľásenie o zhode
Izjava o skladnosti
Uygunluk beyanı

Manufacturer / Výrobce / Hersteller / Fabrikant / Fabricante / Κατασκευαστής /
Gyártó / Proizvođač / Fabbricante / Gamintojas / Ražotājs / Produsent / Fabrikant /
Fabricante / Producție / Producător / производитель / Tillverkaren / Výrobca /
Proizvajalec / Üretici firma:

Nilfisk A/S, Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby, DENMARK

Product / Produkt / Producto, Toode, Produit, Tuote / Продукт /
Производ / Termék / Proizvod / Prodotto / Produktas / Produkts /
Artikel / Produtos / Produs / Izdelek / Ürün

One Performance Basic*, One Energy Basic*, One Performance Prime*, where * means Country Code

Description / Popis / Beschreibung / Beskrivelse / Descripción /
Kirjeldus / La description / Kuvaus / Описаниe / Περιγραφή / Leirás /
Opis / Descrizione / Aprašymas / Apraksts / Beschrijving / Descrição /
Descriere / Beskrivning / Popis / Açıklama

VAC - Consumer - Dry
220-240V 50-60Hz, IPX0

EN	We, Nilfisk hereby declare under our sole responsibility, that the above-mentioned product(s) is/are in conformity with the following directives and standards.	BG	Ние, Nilfisk С настоящото декларираме на своя лична отговорност, че посочените по-горе продукти са в съответствие със следните директиви и стандарти.	PT	Nós, a Nilfisk declaramos, sob nossa exclusiva responsabilidade, que o produto acima mencionado está em conformidade com as diretrizes e normas a seguir.
CS	My, Nilfisk prohlašujeme na svou výlučnou odpovědnost, že výše uvedený výrobek je ve shodě s následujícími směrnicemi a normami.	EL	Εμείς, Nilfisk δηλώνουμε με αποκλειστική μας ευθύνη, ότι το πρασαναφέρομενο προϊόν συμφωνεται με τις ακόλουθες οδηγίες και πρότυπα.	PL	My, Nilfisk Niniejszym oświadczamy z pełną odpowiedzialnością, że wyżej wymieniony produkt jest zgodny z następującymi dyrektywami i normami..
DE	Wir, Nilfisk erklären in alleiniger Verantwortung, dass das oben genannte Produkt den folgenden Richtlinien und Normen entspricht.	HU	Mi, Nilfisk Kijelentjük, egyedüli felelősséggel, hogy a fent említett termék megfelel az alábbi irányelveknél és szabványoknak	RO	Noi, Nilfisk Prin prezenta declarăm pe propria răspundere, că produsul mai sus menționat este în conformitate cu următoarele standarde și directive.
DA	Vi, Nilfisk erklærer hermed under eget ansvar at ovennævnte produkt(er) er i overensstemmelse med følgende direktiver og standarder.	HR	Mi, Nilfisk Izjavljujemo pod punom odgovornošću, da gore navedeni proizvod u skladu sa sljedećim direktivama i standardima.	RU	Мы, Nilfisk настоящим заявляем под нашу полную ответственность, что вышеупомянутые продукция соответствует следующими директивами и стандартам.
ES	Nosotros, Nilfisk declaramos bajo nuestra única responsabilidad que el producto antes mencionado está en conformidad con las siguientes directivas y normas	IT	Noi, Nilfisk dichiara sotto la propria responsabilità, che il prodotto di cui sopra è conforme alle seguenti direttive e norme.	SV	Vi Nilfisk förklrar härmed under eget ansvar att ovan nämnda produkt överensstämmer med följande direktiv och normer.
ET	Meie, Nilfisk Käesolevaga kinnitame ja kanname ainuisikulist vastutust, et eespool nimetatud toode on kooskõlas järgmiste direktiivide ja	LT	Mes, "Nilfisk pareiskiu vienašališkos atsakomybės, kad pirmiau minėtasis produktas atitinka šias direktyvas ir standartus	SK	My, Nilfisk prehlasujeme na svoju výlučnú zodpovednosť, že výšie uvedený výrobok je v zhode s nasledujúcimi smernicami a normami.
FR	Nilfisk déclare sous notre seule responsabilité que le produit mentionné ci-dessus est conforme aux directives et normes suivantes.	LV	Mēs, Nilfisk šo apliecinu ar pilnu atbildību, ka iepriekš minētās produkts atbilst šādām direktīvām un standartiem	SL	Mi, Nilfisk izjavljamo s polno odgovornostjo, da je zgoraj omenjeni izdelek v skladu z naslednjimi smernicami in standardi.
FI	Me, Nilfisk täten vakuutamme omalla vastuulla, että edellä mainittu tuote on yhdenmukainen seuraavien direktiivien ja standardien mukaisesti	NO	Vi, Nilfisk erklærer herved under eget ansvar, at det ovennevnte produktet er i samsvar med følgende direktiver og standarder	TR	Nilfisk, burada yer alan tüm sorumluluklarımıza göre, yukarıda belirtilen ürünün aşağıdaki direktifler ve standartlara uygun olduğunu beyan ederiz.
NL	We verklaren Nilfisk hierbij op eigen verantwoordelijkheid, dat het bovengenoemde product voldoet aan de volgende richtlijnen en normen				

2014/35/EU	EN 60335-1:2012+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019 EN 60335-2-2:2010+A11:2012+A1:2013
2014/30/EU	EN 55014-1:2017 EN 55014-2:2015 EN 61000-3-2:2014 EN 61000-3-3:2013
2011/65/EU	EN 50581:2012
2009/125/EC	EN 60312-1:2017
666/2013/EU	EN 60704-2-1:2015

Authorized
signatory:

Pierre Mikaelsson, Executive Vice President, Global Products & Services, Nilfisk NLT

May 11, 2020



HEAD QUARTER

DENMARK

Nilfisk A/S
Kornmarksvej 1
DK-2605 Broendby
Tel.: (+45) 4323 8100
Website: www.nilfisk.com

SALES COMPANIES

ARGENTINA

Nilfisk Argentina
Herrera 1855 Piso 4º B Ofic 405
Ciudad de Buenos Aires
Tel.: (+54) 11 6091 1576
Website: www.consumer.nilfisk.com.ar

AUSTRALIA

Nilfisk Pty Ltd
Unit 1/13 Bessemer Street
Blacktown NSW 2148
Tel.: (+61) 2 98348100
Website: www.consumer.nilfisk.com.au

AUSTRIA

Nilfisk GmbH
Metzgerstrasse 68
5101 Bergheim bei Salzburg
Tel.: (+43) 662 456 400 90
Website: www.nilfisk.at

BELGIUM

Nilfisk n.v.s.a.
Riverside Business Park
Boulevard Internationalelaan 55
Bâtiment C3/C4 Gebouw
Bruxelles 1070
Tel.: (+32) 24 67 60 50
Website: www.consumer.nilfisk.be

Brazil

Nilfisk do Brasil
Av. Eng. Luis Carlos Berrini, 550
40 Andar, Sala 03
SP - 04571-000 São Paulo
Tel.: (+11) 3959-0300 / 3945-4744
Website: www.nilfisk.com.br

CANADA

Nilfisk Canada Company
240 Superior Boulevard
Mississauga, Ontario L5T 2L2
Tel.: (+1) 800-668-8400
Website: www.nilfisk.ca

CHILE

Nilfisk S.A. (Comercial KCS Ltda)
Salar de Llamara 822
8320000 Santiago
Tel.: (+56) 2684 5000
Website: www.nilfisk.cl

CHINA

Nilfisk
4189 Yindu Road
Xinzhuang Industrial Park
201108 Shanghai
Tel.: (+86) 21 3323 2000
Website: www.nilfisk.cn

CZECH REPUBLIC

Nilfisk s.r.o.
VGP Park Horní Počernice
Do Čertous 1/2658
193 00 Praha 9
Tel.: (+420) 244 090 912
Website: www.consumer.nilfisk.cz

DENMARK

Nilfisk Danmark A/S
Industrivej 1
Hadsund, DK-9560
Tel.: 72 18 21 20
Website: www.consumer.nilfisk.dk

FINLAND

Nilfisk Oy Ab
Koskelontie 23 E
02920 Espoo
Tel.: (+358) 207 890 600
Website: www.consumer.nilfisk.fi

FRANCE

Nilfisk SAS
26 Avenue de la Baltique
Villebon sur Yvette
91978 Courtabœuf Cedex
Tel.: (+33) 169 59 87 24
Website: www.consumer.nilfisk.fr

GERMANY

Nilfisk GmbH
Guido-Oberdorfer-Straße 2-10
89287 Bellenberg
Tel.: (+49) (0)7306/72-444
Website: www.consumer.nilfisk.de

GREECE

Nilfisk A.E.
Αναπαύσεως 29
Κορωπί Τ.Κ. 194 00
Tel.: (30) 210 9119 600
Website: www.consumer.nilfisk.gr

HOLLAND

Nilfisk B.V.
Versterkerstraat 5
1322 AN Almere
Tel.: (+31) 036 5460760
Website: www.consumer.nilfisk.nl

HONG KONG

Nilfisk Ltd.
2001 HK Worsted Mills
Industrial Building
31-39, Wo Tong Tsui St.
Kwai Chung, N.T.
Tel.: (+852) 2427 5951
Website: www.nilfisk.com

HUNGARY

Nilfisk Kft.
II. Rákóczi Ferenc út 10
2310 Szegetszentmiklós-Lakihegy
Tel.: (+36) 24 475 550
Website: www.nilfisk.hu

INDIA

Nilfisk India Limited
Pramukh Plaza, 'B' Wing, 4th floor, Unit No. 403
Cardinal Gracious Road, Chakala
Andheri (East) Mumbai 400 099
Tel.: (+91) 22 6118 8188
Website: www.nilfisk.in

IRELAND

Nilfisk
1 Stokes Place
St. Stephen's Green
Dublin 2
Tel.: (+35) 3 12 94 38 38
Website: www.nilfisk.ie

ITALY

Nilfisk SpA
Strada Comunale della Braglia, 18
26862 Guardamiglio (LO)
Tel.: (+39) (0) 377 414021
Website: www.nilfisk.it

JAPAN

Nilfisk Inc.
1-6-6 Kita-shinyokohama, Kouhoku-ku
Yokohama, 223-0059
Tel.: (+81) 45548 2571
Website: www.nilfisk.com

MALAYSIA

Nilfisk Sdn Bhd
Sd 33, Jalan KIP 10
Taman Perindustrian KIP
Sri Damansara
52200 Kuala Lumpur
Tel.: +603 6275 3120
Website: www.nilfisk.com

MÉXICO

Nilfisk de México S. de R.L. de C.V.
Pirineos 515, Int. 60-70
Zona Industrial Benito Juárez
Querétaro, QRO, CP 76120
Tel.: (+52) (442) 427 77 91
Website: www.nilfisk.com

NEW ZEALAND

Nilfisk Limited
Suite F, Building E
42 Tawa Drive
0632 Albany Auckland
Tel.: (+64) 9 414 1996
Website: www.nilfisk.com

NORWAY

Nilfisk AS
Bjørnerudveien 24
1266 Oslo
Tel.: (+47) 22 75 17 80
Website: www.consumer.nilfisk.no

PERU

Nilfisk S.A.C.
Calle Boulevard 162, Of. 703, Lima 33- Perú
Lima
Tel.: (511) 435-6840
Website: www.nilfisk.com

POLAND

Nilfisk Sp. Z.O.O.
Millenium Logistic Park
ul. 3 Maja 8, Bud. B4
05-800 Pruszków
Tel.: (+48) 22 738 3750
Website: www.consumer.nilfisk.pl

PORTUGAL

Nilfisk Lda.
Sintra Business Park
Zona Industrial Da Abrunheira
Edifício 1, 1º A
P2710-089 Sintra
Tel.: (+351) 21 911 2670
Website: www.nilfisk.pt

RUSSIA

Nilfisk LLC
Vyatkskaya str. 27, bld. 7/1st
127015 Moscow
Tel.: (+7) 495 783 9602
Website: www.consumer.nilfisk.ru

SINGAPORE

Den-Sin
22 Tuas Avenue 2
639453 Singapore
Tel.: (+65) 6268 1006
Website: www.densin.com

SLOVAKIA

Nilfisk s.r.o.
Bancíkovej 1/A
SK-821 03 Bratislava
Tel.: (+421) 910 222 928
Website: www.consumer.nilfisk.sk

SOUTH AFRICA

Nilfisk (Pty) Ltd
Kimbult Office Park, 9 Zeiss Road
Laser Park, Honeydew
Johannesburg
Tel.: (+27) 118014600
Website: www.nilfisk.co.za

SOUTH KOREA

Nilfisk Korea
3F Duksoo B/D, 317-15
Sungsoo-Dong 2Ga
Sungdong-Gu, Seoul
Tel.: (+82) 2497 8636
Website: www.nilfisk.co.kr

SPAIN

Nilfisk S.A.U
Paseo del Rengle, 5 Planta. 9-10
08302 Mataró
Tel.: (34) 93 741 2400
Website: www.consumer.nilfisk.es

SWEDEN

Nilfisk AB
Taljegårdsgatan 4
431 53 Mölndal
Tel.: (+46) 31 706 73 00
Website: www.consumer.nilfisk.se

SWITZERLAND

Nilfisk AG
Ringstrasse 19
Kircheberg/Industri Stelz
9500 Wil
Tel.: (+41) 71 92 38 444
Website: www.consumer.nilfisk.ch

TAIWAN

Nilfisk Ltd
Taiwan Branch (H.K)
No. 5, Wan Fang Road
Taipei
Tel.: (+88) 6227 00 22 68
Website: www.nilfisk.tw

THAILAND

Nilfisk Co. Ltd.
89 Soi Chokechai-Ruammitr
Viphavadee-Rangsit Road
Ladyao, Jatuchak, Bangkok 10900
Tel.: (+66) 2275 5630
Website: www.nilfisk.co.th

TURKEY

Nilfisk A.S.
Serifali Mh. Bayraktar Bulv. Sehit Sk. No:7
Umranıye, 34775 İstanbul
Tel.: +90 216 466 94 94
Website: www.consumer.nilfisk.com.tr

UNITED ARAB EMIRATES

Nilfisk Middle East Branch
SAF-Zone
P.O. Box 122298
Sharjah
Tel.: (+971) (0) 655-78813
Website: www.nilfisk.com

UNITED KINGDOM

Nilfisk Ltd.
Nilfisk House, Bowerbank Way
Gilwilly Industrial Estate, Penrith
Cumbria CA11 9BQ
Tel: (+44) (0) 1768 868995
Website: www.consumer.nilfisk.co.uk

UNITED STATES

Nilfisk Inc.
14600 21st Avenue North
Plymouth, MN-55447
Tel.: (+1) 800-989-2235
Website: www.nilfisk.com

VIETNAM

Nilfisk Vietnam
No. 51 Doc Ngu Str.
P. Vinh Phúc, Q.Ba Dinh
Hanoi
Tel.: (+84) 761 5642
Website: www.nilfisk.com

 **Nilfisk®**